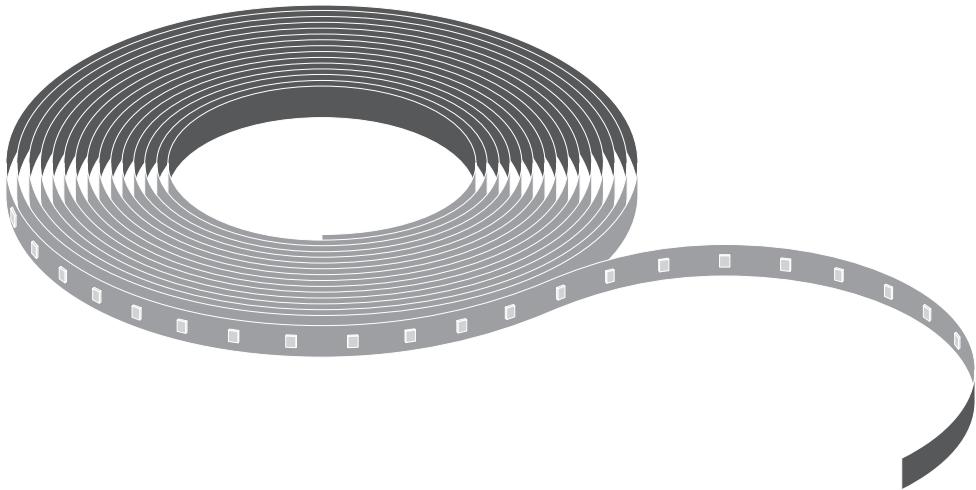


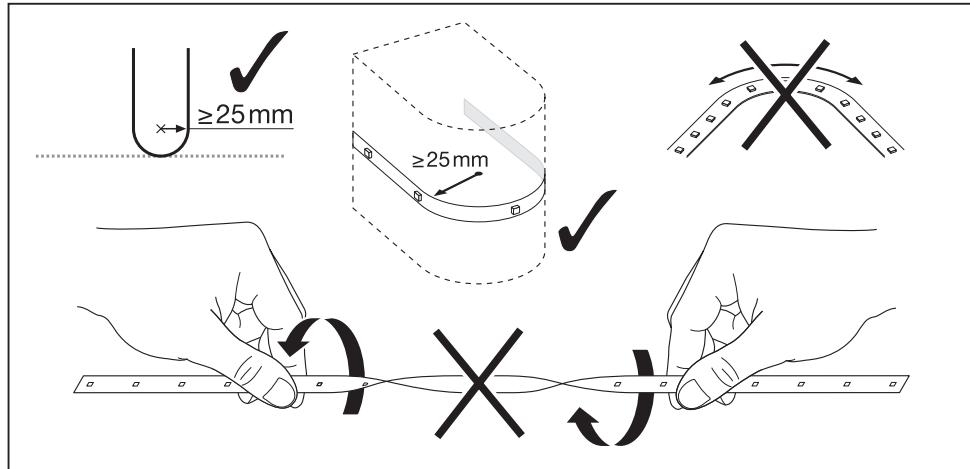
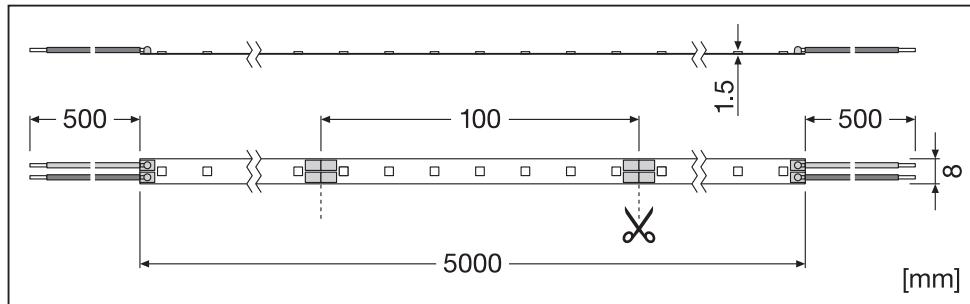
---

## LED STRIP PERFORMANCE

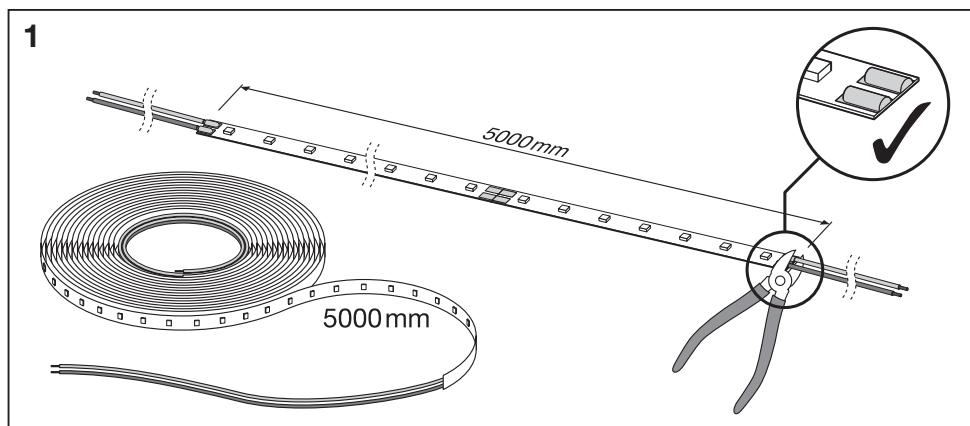
---



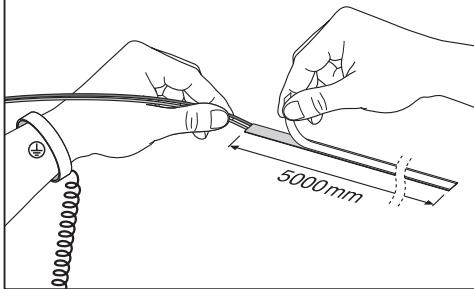
	EAN	<b>l x w x h [mm]</b>	V <sub>DC</sub>	W	W/m	lm	lm/m	lm/W	K	Ø (°C)	▽	R <sub>a</sub>
LS PFM-300/827/5	4058075236387	5000 x 8 x 1.4	24V	13.5	2.7	1600	320	118.5	2700	-15...+45	120°	>80
LS PFM-300/830/5	4058075236424	5000 x 8 x 1.4	24V	13.5	2.7	1600	320	118.5	3000	-15...+45	120°	>80
LS PFM-300/840/5	4058075236523	5000 x 8 x 1.4	24V	13.5	2.7	1750	350	129.6	4000	-15...+45	120°	>80
LS PFM-300/865/5	4058075236585	5000 x 8 x 1.4	24V	13.5	2.7	1750	350	129.6	6500	-15...+45	120°	>80
LS PFM-600/827/5	4058075236400	5000 x 8 x 1.4	24V	27.0	5.4	3450	690	127.8	2700	-15...+45	120°	>80
LS PFM-600/830/5	4058075236448	5000 x 8 x 1.4	24V	27.0	5.4	3500	700	129.6	3000	-15...+45	120°	>80
LS PFM-600/840/5	4058075236486	5000 x 8 x 1.4	24V	27.0	5.4	3750	750	138.9	4000	-15...+45	120°	>80
LS PFM-600/865/5	4058075236547	5000 x 8 x 1.4	24V	27.0	5.4	3750	750	138.9	6500	-15...+45	120°	>80
LS PFM-1000/827/5	4058075235960	5000 x 8 x 1.4	24V	40.5	8.1	4850	970	119.8	2700	-15...+45	120°	>80
LS PFM-1000/830/5	4058075235984	5000 x 8 x 1.4	24V	40.5	8.1	4950	990	122.2	3000	-15...+45	120°	>80
LS PFM-1000/840/5	4058075236004	5000 x 8 x 1.4	24V	40.5	8.1	5000	1000	123.5	4000	-15...+45	120°	>80
LS PFM-1000/865/5	4058075236028	5000 x 8 x 1.4	24V	40.5	8.1	5000	1000	123.5	6500	-15...+45	120°	>80
LS PFM-1500/827/5	4058075236141	5000 x 8 x 1.4	24V	58.0	11.6	6750	1350	116.4	2700	-15...+45	120°	>80
LS PFM-1500/830/5	4058075236226	5000 x 8 x 1.4	24V	58.0	11.6	7000	1400	120.7	3000	-15...+45	120°	>80
LS PFM-1500/840/5	4058075236240	5000 x 8 x 1.4	24V	58.0	11.6	7500	1500	129.3	4000	-15...+45	120°	>80
LS PFM-1500/865/5	4058075236264	5000 x 8 x 1.4	24V	58.0	11.6	7500	1500	129.3	6500	-15...+45	120°	>80
LS PFM-2000/827/5	4058075236127	5000 x 8 x 1.4	24V	72.0	14.4	9000	1800	125.0	2700	-15...+45	120°	>80
LS PFM-2000/830/5	4058075236165	5000 x 8 x 1.4	24V	72.0	14.4	9250	1850	128.5	3000	-15...+45	120°	>80
LS PFM-2000/840/5	4058075236189	5000 x 8 x 1.4	24V	72.0	14.4	10000	2000	138.9	4000	-15...+45	120°	>80
LS PFM-2000/865/5	4058075236202	5000 x 8 x 1.4	24V	72.0	14.4	10000	2000	138.9	6500	-15...+45	120°	>80



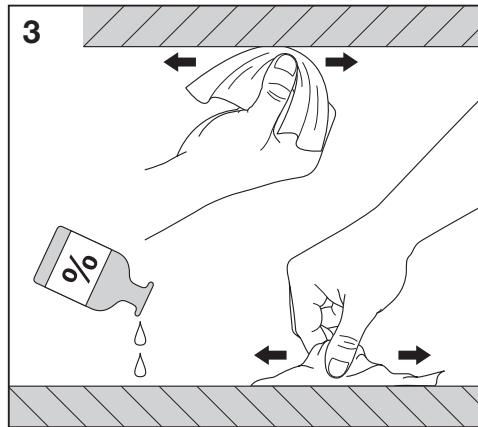
A



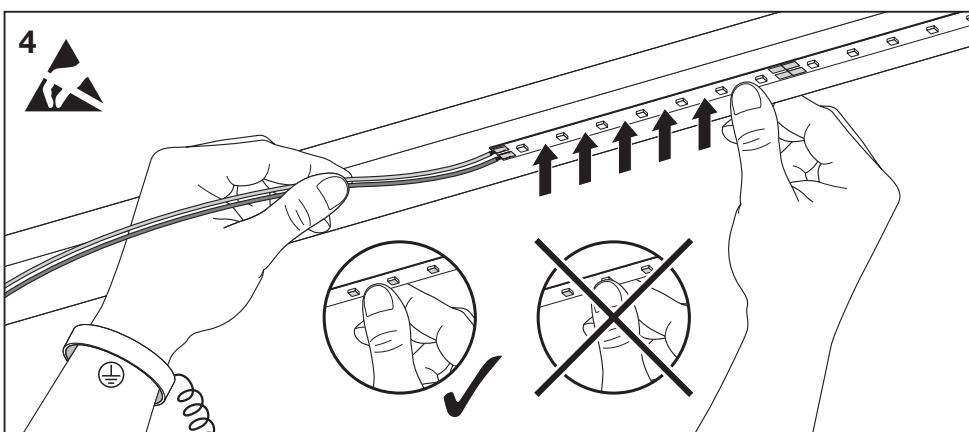
2



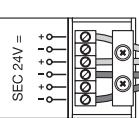
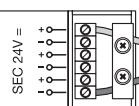
3



4

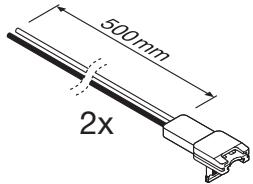


5

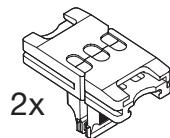


**B**

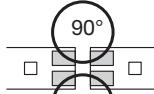
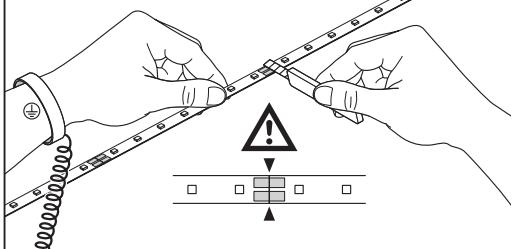
LS AY PFM-CP/P2/500  
EAN 4058075272200



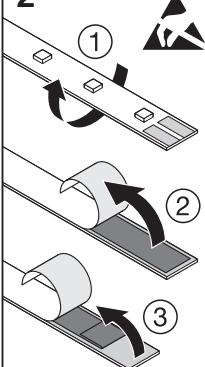
LS AY PFM-CSD/P2  
EAN 4058075275393



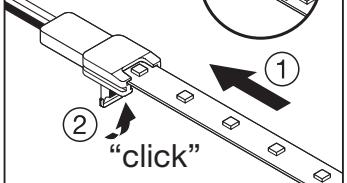
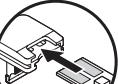
**1**



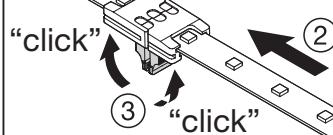
**2**



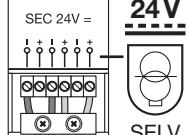
**3a**

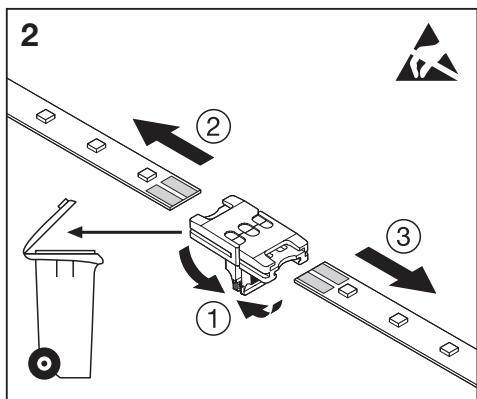
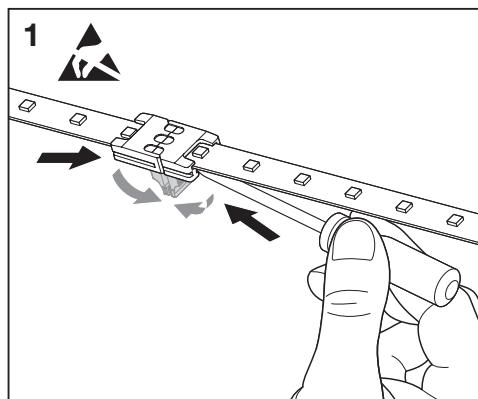


**3b**

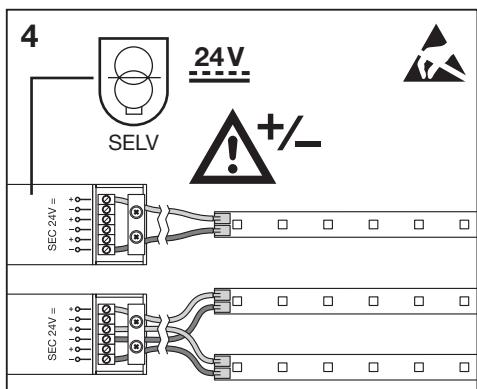
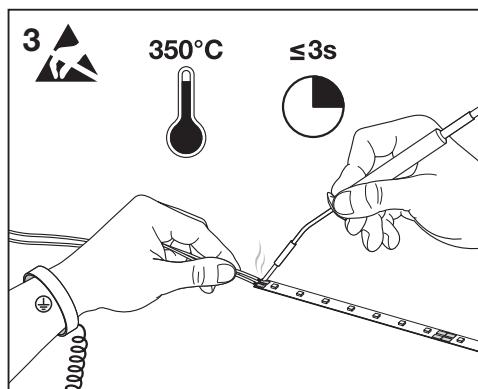
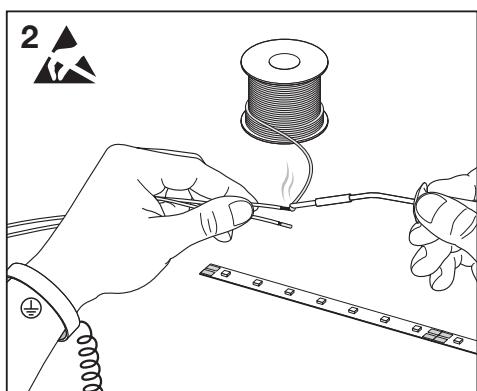
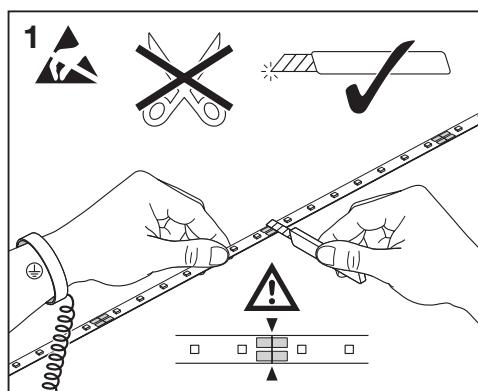


**4**





C



④ Achten Sie auf eine saubere glatte Montagefläche, die gewährleistet, dass die erlaubten Betriebstemperaturen nicht überschritten werden. Auf thermisch leitfähigem Untergrund montiertes Modul: Vor dem Anlöten Kabel und Lötpads vorverzinnen und für max. 3s bei 350°C löten; vor jeder weiteren Lözung zuerst Lötlöste komplett abkühlen lassen; Schäl- oder Scherkräfte verhindern. Die Montage des Moduls erfolgt mittels des rückseitig angebrachten doppelseitigen Klebebandes. Achten Sie auf saubere Oberflächen, welche frei von Fett, Öl, Silikon und Schmutzpartikeln sein müssen. Beachten Sie die Hinweise von 3M bezüglich empfohlener Primer für verschiedene Oberflächen. Die Befestigungsmaterialien müssen in sich fest sein. Achten Sie auf die vollständige Entfernung des Schutzbandes. Bei Montage auf metallische Flächen ist zur Vermeidung von Kurzschlüssen an der Stelle der Lötkontakte eine Isolation zwischen Montagefläche und Modul vorzusehen. Das Modul muss auf einer thermisch leitenden Fläche montiert werden, um sicherzustellen, dass  $T_c$  nicht überschritten wird. In eingebautem Zustand vor mechanischer und elektrostatischer Belastung schützen.

@ Ensure that the mounting surface is clean and smooth. This guarantees that the allowed operating temperatures are not exceeded. Module mounted to a thermally conductive surface: Before soldering, tin-plate the cable and solder pads first and solder for max. 3s at 350°C; before every further soldering step allow the solder point to completely cool down; prevent peeling or shearing forces. The module is mounted using the double-sided adhesion tape on the reverse. Ensure the surfaces are clean and free of grease, oil, silicone and dirt particles. Please observe the information from 3M about the recommended primers for various surfaces. The attachment materials themselves must be firm. Ensure the protective tape is completely removed. If mounted to metallic surfaces, apply insulation between the mounting surface and the module to prevent short-circuits at the solder contact points. The module needs to be mounted to a thermally conductive surface to ensure that  $T_c$  is not exceeded. Protect against mechanical and electrostatic loads when mounted.

④ Assurez-vous d'avoir une surface de montage lisse et propre qui garantit que les températures d'exploitation autorisées ne sont pas dépassées. En cas de module monté sur un fond thermique conductible : avant de souder les câbles et les coussinets de soudure, exécuter un préétamage et souder au maximum 3s à 350°C ; avant tout autre brasure, laisser refroidir complètement d'abord le point de soudure ; empêcher l'apparition de forces de traction et de cisaillement. Le montage du module se fait à l'aide du ruban adhésif double face appliquée sur la face arrière. N'oubliez pas que les surfaces doivent être propres, sans graisse, huile, silicones et particules de poussière. Veillez observer les indications de 3M concernant la sous-couche primaire recommandée pour différentes surfaces. Les matériaux de fixation doivent être eux-mêmes solidement fixés. Respectez la distance d'écartement de la bande de protection. En cas de montage sur des surfaces métalliques, il faut prévoir une isolation pour éviter les courts-circuits à l'endroit des contacts de soudage entre la surface de montage et le module. Le module doit être monté sur une surface transmettant la chaleur afin de s'assurer que Tc n'est pas dépassé. Une fois installé, protéger de la charge mécanique et électrostatische.

○ Accertarsi che la superficie di montaggio sia pulita e liscia per garantire che non vengano respinte le temperature di esercizio ammesse. Modulo montato su fondo termoconduttivo: prima di saldare, prestagnare cavi e piazzole e saldare al massimo per 3s a 350°C; prima di ogni ulteriore saldatura, lasciare raffreddare completamente il giunto saldato; evitare forze desquamanti o di taglio. Il montaggio del modulo si effettua mediante il nastro bladiesivo applicato sulla parte posteriore. Accertarsi che le superfici siano pulite e prive di grassi, olio, silicone e particelle di sporco. Osservare le avvertenze di 3M relativamente ai primer consigliati per le diverse superfici. I materiali di fissaggio devono essere intrinsecamente resistenti. Avere cura di rimuovere completamente il nastro protettivo. In caso di montaggio su superfici metalliche, al fine di evitare cortocircuiti nella zona dei contatti di saldatura, occorre prevedere un isolamento fra superficie di montaggio e modulo. Il modulo deve essere montato su di una superficie termoconduttriva per garantire che non venga superata Tc. Una volta installato, proteggere il prodotto dalle sollecitazioni meccaniche ed elettrostatiche.

④ Procure una superficie de montaje limpia y lana que garantice que las temperaturas de funcionamiento permitidas no sean superadas. Módulo montado sobre una base conductora térmica: antes de soldar, pre-estirená cable y puntos de soldadura y soldar durante máx. 3s a 350°C; antes de volver a soldar, deje enfriar completamente el punto de soldadura primero; evite aplicar fuerzas de arranque o en tijera. El montaje del módulo se realiza mediante la cinta adhesiva bilateral colocada posteriormente. Procure que las superficies estén limpias y libres de grasa, aceite, silicona y partículas de suciedad. Respete las instrucciones de 3M en relación con los Primer recomendados para distintas superficies. Los materiales de fijación deben estar bien fijados. Tenga en cuenta que hay que retirar completamente la cinta protectora. En caso de montaje sobre superficies metálicas, para evitar cortocircuitos en el punto de los contactos de soldadura, hay que prever un aislamiento entre la superficie de montaje y el módulo. El módulo debe estar montado en una superficie conductora térmica para garantizar que no se supere  $T_c$ . Una vez montado, protejalo de caídas mecánicas y electrostáticas.

② Assegure uma superfície de montagem limpa e lisa, que garanta que as temperaturas de serviço permitidas não sejam transgredidas. Módulo montado sobre uma base com condutividade térmica: antes de proceder à soldadura, pre-estanhar o cabo e as almofadas de solda, e soldar no máx. durante 3 seg. a 350°C; antes de cada outra soldadura deixar arrefecer primeiro o ponto de soldadura na totalidade; impedir forças de descolagem ou de cisalhamento. A montagem do módulo realiza-se com a fita adesiva de dupla face que se encontra no verso. Assegurar superfícies limpas, sem gordura, óleo, silicone nem partículas de sujidade. Observe as indicações da 3M relativamente ao primário recomendado para diferentes superfícies. Os materiais de fixação têm de estar bem fixados entre si. Certifique-se de que a fita de proteção é completamente removida. Nas montagens sobre bases metálicas é necessário prever um isolamento entre a superfície de montagem e o módulo, para evitar curto-circuitos no local dos contactos de soldadura. O módulo tem de ser montado sobre uma base com condutividade térmica, para assegurar que a Tc não é transgredida. Em estado montado, assegurar a proteção contra cargas mecânicas e eletrostáticas.

**140** Zorg voor een schoon, glad montagevlak dat verzekert dat de toegestane bedrijfstemperaturen niet worden overschreden. Op thermisch geleidend ondergrond gemonteerde module: vóór het aansolderen de kabels en soldeerplaten voorverhitten en max. 3 s bij 350 °C solderen; voor elke volgende soldeerbeWerking eerst het soldeerpunt volledig laten afkoelen; afpl- of schuifkrachten verhinderen. De montage van de module gebeurt met het op de achterkant aangebrachte dubbelzijdige plakband. Zorg voor schone oppervlakken, die vrij moeten zijn van vet, olie, silicone en vuildeeltjes. Neem de instructies van 3M met betrekking tot de aanbevolen primers voor verschillende oppervlakken in acht. De bevestigingsmaterialen moeten op zich vast zijn. Let erop dat de beschermkap volledig wordt verwijderd. Bij montage op metalen oppervlakken dient, om kortsluitingen te vermijden, op de plaats van de soldeercontacten een isolatie tussen montagevlak en module te worden aangebracht. De module moet op een thermisch geleidend oppervlak worden gemonteerd, om te verzekeren dat Tc niet wordt overschreden. In ingebouwde toestand beschermen tegen mechanische en elektrostatische belasting.

• Välj en ren och jämn monteringsyta som säkerställer att de tillätna driftstiderna inte överskrids. Modul monterad på termiskt ledande underlag; för lödningen skall kabell och löddörr för förtentas och lösadas i max. 3x. 35 vid 35°C; före nästa lödning skall lödstället först få svalna helt; förhindra avskalnings- eller skjukvarkter. Modulen monteras med hjälp av den dubbelsidiga tejp som sitter på baksidan. Det är absolut nödvändigt att ytorna är rena och fria från fet, olja, silikon och smuts. Beakta hänvisningarna från 3M avseende rekommenderad primer för olika ytor. Fastställningsmaterialen måste vara fasta. Kontrollera att skyddsbandet avlägsnas helt. Vid montering på metalliska ytor krävs en isolering mellan monteringsytan och modulen i syfte att undvika kortslutningar vid lödkontaktena. Modulen måste monteras på en termiskt ledande yta, för att säkerställa att Tc inte överskrider. I monterat skick skall produkten skyddas mot mekanisk och elektrostatisch belastning.

**(10) Varmista, että asennuspinta on puhas ja tasainen. Se takaavat, että sallitut käytölläolevät eivät ylijtä. Lämpöpäätojavalta pinnalle asennettu moduuli: Ennen juotusta suoritetaan kaapelin ja juotoskappaleiden tinaus sekä juotetaan keraamikko. Keraamikon lämpötila on 350 °C:ssa. Juotoskohdan annetaan jäähdytä ennen uutta juotusta. Kuorivat ja leikkaavat voimatt estäättä. Moduuli asennetaan kääntöpuolella olevalla kaksipuolisella liimanaulalla. Varmista pintojen puhtaus. Niissä ei saa olla rasavaa, öljyä, silikonia eikä likahiuksia. Ota huomioon 3M:n antamat ohjeet eri pintojen pohjukoketeista. Kiinnitysmateriaalien täytyy olla tukevia. Suojauhan on irrotettava kokonaan. Metallipinnoille asennettuna täytyy oloskulujuen ehkäisemisksi juotoskohtaan laittaa eriste asennuspinnan ja moduulin väliin. Moduuli on asennettava lämpöpäätojavalta pinnalle, jotta Tc ei ylijtä. Suojaan asennettuna minkaanlaista ja sähköstäänvälisellä ristustukselta.**

ⓘ Sorg for montering på en ren og glatt overflate, som sikrer at tillatte driftstemperaturer ikke overskrides. Hvis modulen monteres på termisk ledende materialer: forsirk kabel og loddspads for loddingen og arbeid maks. 3 sek. ved 350 grader; la kjøles helt for ny omgang. Unngå spalte- og skjærekraft. Modulen monteres med det dobbeltsidige limbåndet på baksiden. Vær nøyde med at overflatene er rene og frie for fett, olje, silikon og partikler. Følg 3Ms anbefalinger for primere til forskjellige overflater. Festematerialene må ha godt hold. Vær nøyde med å fjerna releasepaperet helt. Ved montering på metalloverflater må det sorges for isolasjon mellom montasjeflate og modul så kortslutning i loddkontaktpunktene unngås. For å sikre at Tc ikke overskrides, må modulen monteres på en termisk ledende flate. Når den er montert må modulen beskyttes mot mekanisk og elektrostatiske belastninger.

ⓘ Vær opmærksom på en ren og glat montagelade, der garanterer, at de tilslutte driftstemperaturer ikke overskrides. På termisk ledende underlag monter modul: Inden ledninger og loddspads lades på skal disse forud fortinnes og loddes i max. 3 sek ved 350 °C; lad loddestedet kole fuldstændigt af inden næste lodning; undgå træk- eller forvirridningskræfter. Modulet monteres vha. den på bagsiden anbragte dobbeltklæbende tape. Sorg for rene overflader, der skal være fri for fett, olie, silikone og snavspartikler. Vær opmærksom på henvisningerne fra 3M vedrørende arbejdsafslører primer til forskjellige overflater. Fastgørelsesmaterialene skal have den fornødne styrke. Sorg for, at beskyttelsesbåndet bliver fjermet helt. Ved montage på metalliske flader skal man for at undgå kortslutninger anbringe en isolering mellom montasjefloden og modulet, der hvor loddekontakterne er placeret. Modulet skal monteres på en termisk ledende flade for at sikre, at Tc ikke overskrides. Skal i monteret tilstand beskyttes mod mekaniske og elektrostatiske belastninger.

ⓘ Montážní plochy udržujte čisté a hladké, neboť jen tak zajistíte, že nebude docházet k překračování povrchových provozních teplot. Modul montovaný na tepelně vodivý podklad. Před přípravou pincovatí kabel i pájené plochy a pájejte max. 3 sekundy při 350 °C. Před každým dalším pájením nechte pájené místo nejdříve zcela vychladnout, eliminujte odlupovací a střívěžní silu. Modul se namontuje pomocí oboustranné lepicí pásky umístěné na jeho zadní straně. Povrch musí zůstat čistý, tzn. bez mastnot, olejů, silikonu a částeček nečistot. Dbejte pokynů 3M týkajících se doporučených primerů pro různé povrchy. Připevňovací materiály musí být pevní. Pozor, abyste ochránili pásku odstraňování až na konci. Naleží zvážit použití izolačního lepicího pásku. Montáž modulu na kovové plochy se musí dát mezi modul a montážní plochu izolace, aby se zamezilo zkroucení v místě pájených kontaktů. Modul musíte namontovat na tepelně vodivou plochu, abyste zajistili, že nedojde k překročení teploty Tc. Namontovaný modul chráněte před mechanickým a elektrostatickým namáháním.

ⓘ Обращайте внимание на наличие чистой гладкой монтажной поверхности, благодаря которой не будут превышены допустимые рабочие температуры. Модуль, монтируемый на теплопроводящем основании: перед припайкой предварительно пролудить кабели и контактные плошки для пайки, произвести пайку в течение макс. 3 с при 350 °C; перед каждой последующей операцией пайки вначале дать месту спайки полностью остыть; не допускать действия сил отслаивания и скользования. Монтаж модуля происходит с использованием двухсторонней клейкой ленты, зачекливаемой с обратной стороны. Обращайте внимание на наличие чистых поверхностей, на которых не должно быть жира, смазки, силикона и частиц грязи. Выполните указания 3М относительно рекомендованных грунтовок для различных поверхностей. Крепежные материалы сами по себе должны быть прочными. Следите за тем, чтобы защитная лента была полностью удалена. При монтаже на металлических поверхностях для предотвращения коротких замыканий в месте расположения паяных контактов следует предусмотреть изоляцию между монтажной поверхностью и модулем. Модуль должен монтироваться на теплопроводящей поверхности, чтобы гарантировать, что Tc не будет превышена. В смонтированном состоянии предохранять от воздействия механических и электростатических нагрузок.

ⓘ Бекітілген бет таға және теріс болуы керек. Бұл руқас етілген температуралын шамадан аспалуына кепілдік болады. Жылу еткізгіш бетке орнатылған модуль: дәнекерлемес бүрнен, алдымен кабель мен ламелльдерге қалайы жағын алыныз да, соосын 350°C температуралын 3 секунда дейн тигізін дәнекерлөніз; әрбір келесі дәнекерлеу қадамын орындауда алдында дәнекерленген жердің, толық сұмығанын күтіңіз; күшпен қырып немесе жылжытуын алмаңыз. Бұл модуль еki жағы жабысқақ таспаңын кемегімен орнатылады. Дәнекерленгінет бет кірден, майдан, силиконнан және кір-кірштадар таға болуы керек. Егер беттерге үсіншілік праймерлер тұралы 3M бермен мәліметтерді оқыңыз. Бекітілген материалдарының вздері мұнтыбы болуы керек. Қорғаныш таспаңы толық алып тастаңыз. Егер метал беттерге орнатылса, орнаты бет мен модул арасынан дәнекерленген жерден қысқаша тұйықталудың алдын алатын оқшаулашын салыңыз. Қызу шамадан астас ушин модульді жылу еткізгіш бетке орнату керек. Орнатқан кезде механикалық және электростатикалық асерден қорғаңыз.

ⓘ Ügyeljen arra, hogy a beszerelés felület tisztá és sima legyen. Iggy garantált-ható a megengedett hőmérsékleti határértékek betartása. Hővezető alapzatra felszerelést modul esetén: A forrasztás megkezdése előtt önnözzük a kábelket és a forrasztási pontokat. A forrasztás max. 3 mp-ig végezhető 350°C fokon. minden többi forrasztás előtt hagyja a forrasztás helyét lehűlni. Kerüljék a hűz-vágó erők kialakulását. A modul felszerelése a hálótagalon elhelyezett, kétoldalas ragasztószalaggal történik. Ügyeljen arra, hogy a felületek tiszta, zsírtól, olajtól, szilikontól és szennyeződésekötőt mentesen legyenek. Ügyeljen a 3M felhívására a különöző felületekhez ajánlott primerreken vonatkozóan. A rögzítőanyagoknak önmagukban szilárdnak kell lenniük. Ügyeljen arra, hogy a védőszalagot teljesen eltávolította. A fém felületekre töréntő felszerelés esetén rövidzárlat elkerülése érdekében helyezzenek fel szigetelést a forrasztások helyén, a felszerelés felület és a modul közé. A modult termikusan vezető felületre szerelj fel, így biztosítva, hogy az a Tcérték nem lépi túl. Beépített állapotban védeja a termék mechanikai, vagy elektrosztatikus terheléséktől.

ⓘ Należy zwracać uwagę na czystą i równą powierzchnię montażową zapewniającą, że nie zostaną przekroczone dopuszczane temperatury robocze. Moduł zamontowany na podłożu termicznie przewodzącym: Przed przygotowaniem należy wstępnie oczyćwać kable i płytki lutownicze i lutować w ciągu max. 3s przy temp. 350°C; przed każdym dalszym lutowaniem miejsce lutowania należy najpierw całkowicie schłodzić; zapobiec powstaniu sił zdzierających lub trącających. Montaż modulu następuje przy pomocy dwustronnej taśmy klejącej zamocowanej z tyłu. Należy zwracać uwagę na czyste powierzchnie, które powinny być wolne od tłuszczy, oleju, silikonu i cząstek brudu. Proszę przestrzegać wskazówek 3M odnośnie gruntowań zalecanych dla różnych powierzchni. Materiały mocujące powinny być same w sobie mocne. Zwrocić uwagę na kompletnie usunięcie taśmy ochronnej. Przy montażu na powierzchniach metalowych należy przewidzieć izolację pomiędzy powierzchnią montażową a modelem w celu zapewnienia związków w miejscu kontaktów lutownych. Moduł powinny być zamontowany na powierzchni termicznie przewodzącej w celu zapewnienia, że Tc nie zostanie przekroczone. W stanie zabudowanym chronić przed obciążeniem mechanicznym i elektrostacjalnym.

ⓘ Dbajte na čistú hladkú montážnu plochu, ktorá zaručí, že sa neprekročia povolené prevádzkové teploty. Modul namontovaný na tepelne vodivom podklade: Pred spájkovaním kábla a spájkovacej plochy vopred poceníte a spájkujte max. 3 s pri 350 °C; pred každým ďalším spájkovaním nechajte miesto spájkovania najprv úplne vychladnúť; zabráňte odstrediacim alebo šmykovým silám. Montáž modulu sa uskutoční pomocou objeostrannej lepiciej pásky umiestnenej na zadnej strane. Dbajte na čistotu povrchov, ktoré musia byť bez tuku, oleja, silikonu a čiastočiek nečistot. Dbajte na pokyny 3M týkajúce sa odporúčaných prímerov pre rôzne povrchy. Upevňovacie materiály musia byť vo svojej podstate pevné. Dbajte na úplné odstránenie ochranej pásky. Pri montáži na kovových plochách je potrebné použiť izoláciu medzi montážnu plochou a modulom, aby sa zabránilo skratom na mieste spájkovacích kontaktov. Modul musí byť namontovaný na tepelne vodivej ploche, aby sa zaručilo, že sa neprekročí Tc. V zabudovanom stave chráňte pred mechanickým a elektrostatickým zatažením.

ⓘ Bodite pozorni, da bo montažna površina čista in gladka in da zagotavlja, da ne more priti do prekoračitve dovoljene obratovalne temperature. Modul, montiran na toplotno prevodno podlogo: Pred spajkanjem kable in spajkalne blazinice pocinkajte in spajkajte 3 s pri temperaturi 350 °C. Pred nadaljnjo spajkanjem najprej počakajte, da se spajkalno mesto popolnoma ohladi in preprečite delovanje zvočnih v strižnih sil. Modul montirajte s pomočjo obojestranskega lepilnega traku, ki je na njegovi zadnji strani. Bodite pozorni na čiste površine, na kateri ne sme biti masti, olja, silikona ali umazanije. Glede priporočenosti osnovnih premazov za različne površine upoštevajte navodila podjetja 3M. Pritrdilni materiali morajo biti čvrsti. Bodite pozorni, da zaščitni trak v celoti odstranite. Pri montaži na kovinoske površine je za preprečitev kratkih stikov na mestu zvara treba namestiti izolacijo med montažno površino in modul. Modul je treba montirati na toplotno prevodno površino, da ga zagotovite, da ne pride do prekoračitve obratovalne temperature. V vgrajenem stanju zagotovite zaščito pred mehansko in elektrostatično obremenitvijo.

ⓘ Izin verilen işletim ıslarının asılmayacağını garanti eden montaj yerinin temiz ve pürüzsüz olması dikkat edin. Termik iletkenlerin zeminde monte modülü: Lehimlemeden önce kablo ve lehim pedini kalaylayın ve azamı 3 sn 350°C'de lehimleyin; diğer her lehimlemeden önce lehim yerini komple soğumaya bırakın; kesişme ve soyulma kuvarterini önləyin. Modülinin montajı arka tarafındadır. Çift tarafı yapışkan bantla yapılır. Gres, yağ, silikon ve kırıcılar arındırılmış olması gereken yüzeylerin temiz olması dikkat edin. Çeşitli yüzeyler için tavsiye edilen primerler ilegili olarak 3M açıklamalarını dikkate alın. Sabitlenme malzemelerin sağlanması gereklidir. Konyucu seriden tamamen çıkarılması dikkat edin. Metal yüzeylere montajda lehim temizinin olduğu yerde kisa devrelerden kaçınmak üzere montaj yeri ile modül arasında yalıtmalıdır. Modül, Tc'nin asılmayacağından emin olunması için termik iletken bir yere monte edilmelidir. Monteli durumda mehanik ve elektrostatik zorlanmadan koruyun.

● Pazite na čistu i gлатку montažnu površinu, koja omogućava, da se ne pre-korača dlopštene pogorske temperature. Modul montiran na toplinski vodljivoj podlozi; prije lemljenja prethodno pokositri kabel i trake za lemljenje i lemiti maks. 3 s na 350°C; prije svakog daljnog lemljenja najprije ostavite da se lemeno mjesto potpuno ohladi; spriječiti sile odvajanja ili posmčne sile. Montaža modula se vrši pomoću dvostrane ljepljive trake smještene na polidri. Pazite na čiste površine, koje moraju biti bez masti, ulja, silikona i čestica prijavštine. Pridržavajte se uputa tvrtke 3M u vezi s preporučenom temeljnom bojom (primer) za različite površine. Materijali za pricvršćenje moraju biti crvsti. Pazite na pot-puno odstranjenje zaštitne trake. Kod montaže na metalne površine mora se radi izbegavanju kratkih spojeva na mjestu lemnih kontaktata predviđati izolacija između montažne površine i modula. Modul mora biti montiran na toplinski vodljivoj površini, kako biste osigurali, da se ne prekoraci Tc. U ugradenom stanju zaštitite od mehaničkog i elektrostatičkog opterećenja.

● Avezîn u vedere o suprafatâ de montare netedă, curată, care asigură că nu vor fi depășite temperaturile de operație admise. Modul montat pe o suportă suprată conductibilă termic: înalțate de lipirea precoresitorii cablurilor și padurile de lipit și lipit pentru max. 3 sec. la 350°C, înainte de orice altă lipire lăsată mai întâi să se răcească complet locul de lipire; evitați forțele de forfecare sau de cojire. Montarea modulului se realizează cu ajutorul benzii cu două părți adezive, fixată pe spate. Avezîn u vedere o suprafatâ curată, care trebuie să fie lipsită de grăsimi, ulei, silicon și particule de impurități. Respectați indicațiile de la 3M referitoare la stratul-suport recomandat pentru diferite suprafate. Materialele de fixare trebuie să prezinte o structură internă compactă. Avezîn u vedere o inde-părțare completă a benzii de protecție. La montare pe suprafete metalice trebuie prevăzută o izolație între suprafata de montare și modul pentru evitarea scurcitelor la locul contactelor de lipire. Modulul trebuie montat pe o suprafată conductibilă termic, pentru a asigura că temperatura Tc a aparatului nu este depășită. Protejați modulul în stare încorporată contra sarcinii mecanice și electrostatică.

● Обрнете внимание монтажната повърхност да е чиста и гладка – така ще бъде гарантирано, че допустимите работни температури няма да бъдат надвишавани. Монтиращ се върху термично проводима основа модул: преди запояването каландрайте предварително кабела и плафката и запоявайте за максимум 3 секунди при 350°C; преди всяко следващо запояване първо изчакайте мястото на спойката да се охлади напълно; предотвратете евентуални сили на малене и срязване. Монтирането на модула се извършва с помощта на поставената на обратната страна двустранна залепвателна лента. Обрнете внимание повърхностите на двете части, тост по тях да няма мазини, масло, силикон и мърсни частици. Следващите указания на ЗМ относно пропорциите грундрови би за различни по-върхности. Закрепващите материали трябва да бъдат сами по себе си здрави. Махнете напълно предиздадена лента. При монтирането върху метални повърхности с цел излягане на късъ съединение на мястото на контакта при запояване е предвидена изолация между монтажната повърхност и модула. Модулът трябва да се монтира върху термично проводима основа, за да сте сигури, че Тс няма да бъде надвишена. В монтирано състояние пазете от механично и електростатично натоварване.

● Montaaži pind peale olema puhas ja tasane, mis tagab, et lubatud töötõmperatuure ei ületata. Soojust juhtival aluspinnal monteeritav modul: Enne kühlejootmislast kaabel ja joottimspinselid eelnevad üli tinutud ja max 3 sek 350°C juures jootat, enne igas edasist jootmist kõigepealt jootimiskohat täielikult jahtuda lasta; väldita lõike- ja põikjõudu. Mooduli montaaž toimub tagakügel oleva kahepoolsse kleelplendi abil. Pealispinnad peavad olema rasva-, öli-, silikooni- ja prahivabad. Pidage silmas 3M juhiselid erinevate pealispindade jaoks soovitatud kruundite kohta. Kinnitusmaterjalid peavad olema tugevad. Põõrake tähelepanu sellele, et kaitseleint oleks täielikult eemaldatud. Monteerides metallipindadel on lühiste vältimiseks joottimkontaktide juures ette nähtud montažipinn ja mooduli vahel isolatsioon. Moodulit tuleb monteerida soojust juhtival pinnal, mis tagab, et Tc ei ületata. Ühendatud olekus kaitsta mehaanilise ja elektrostatilise kuumuse eest.

● Atkreipkite dēmesi, kad montavimo paviršius turi būti švarus ir lygus, kad nebūtu viršyta leistina eksploatavimo temperatūra. Ant šilumai laidaus pagrindo sumontuotas modulis: pries pradedami liutouti, iš pradžiai kabelį ir liutoliko antgalį padenkite alavu ar minkštais. 3 sek. liutoukite nustatę 350 °C, pries kiekvieną kitą li-tavimą leiskite iki gal atvėsti litavimų vietai; stenkitės išvengti nuplėsmė adhe-zijos arba keramospas jėgos. Modulis montuojamas naujodant gale pritrivintą dvipusę lipią juosta. Atkreipkite dēmesi, kad paviršius būtu švarus, ant jų nebūtu tepalo, alyvos, silikono ir purvo dalelių. Atkreipkite dēmesi į 3M rekomenduoja-mus įvairių paviršių pirmosius dengiamuosius sluoksnius. Virtinamosios me-džiagos turi būti tvirtos. Stebékite, kad apsauginė juosta būtų tinkamai atstumtu. Montuojant ant metalinių paviršių, litavimo kontaktu vetejo reikia numatyti izoliaciją tarp montavimo paviršių ir modulio, kad būtų galima išvengti trum-pojo jungimo. Moduli reikia montuoti ant šilumai laidaus paviršių, kad būtų galima atizkrinti, jog nebus viršyta „Tc“. Įmontuotu moduliu reikia apsaugoti nuo mechaninių ir elektrostatinės apkrovos.

● Rūpējieties, lai montāžas virsma būtu fīra līdzēna, kas nodrošina, ka netiek pārsniegtās plēļaujamās ekspluatācijas temperatūra. Uz termiski vadītspējīgas pamatnes uzstādītas modulis: pirms kabeļa un lodēšanas vietai leidēšanas vietci mks. 3 s ar 350°C; litavimo kontaktu vetejo reikia numatyti izoliaciju tarp montavimo paviršiūs ir modulio, kad būt galima išvengti trum-pojo jungimo. Moduli reikia montuoti ant šilumai laidaus paviršiūs, ka netiek galima atizkrinti, jog nebus viršyta „Tc“. Īmontuotu moduliu reikia apsaugoti nuo mechaninių ir elektrostatinės apkrovos.

● Rūpējieties, lai montāžas virsma būtu fīra līdzēna, kas nodrošina, ka netiek pārsniegtās plēļaujamās ekspluatācijas temperatūra. Uz termiski vadītspējīgas pamatnes uzstādītas modulis: pirms kabeļa un lodēšanas vietai leidēšanas vietci mks. 3 s ar 350°C; litavimo kontaktu vetejo reikia numatyti izoliaciju tarp montavimo paviršiūs ir modulio, kad būt galima išvengti trum-pojo jungimo. Moduli reikia montuoti ant šilumai laidaus paviršiūs, ka netiek galima atizkrinti, jog nebus viršyta „Tc“. Īmontuotu moduliu reikia apsaugoti nuo mechaninių ir elektrostatinės apkrovos.

● Pazite na čistu i gлатку montažnu površinu, koja omogućava, da se ne pre-

kaže dozvoljene pogonske temperature. Modul montiran na termički provodljivoj podlozi; prije lemljenja prethodno kalačajati kabel i trake za lemljenje i lemiti maks. 3 s na 350°C; prije svakog daljnog lemljenja najprije ostavite da se lemeno mjesto potpuno ohladi; spriječiti sile odvajanja ili posmčne sile. Montaža modula se vrši pomoću dvostrane ljepljive trake smještene na polidri. Pazite na čiste površine, koje moraju biti bez masti, ulja, silikona i čestica prijavštine. Pridržavajte se uputa tvrtke 3M u vezi s preporučenom farbom za grundiranje (primer) za različite površine. Materijali za pricvršćenje moraju biti crvsti. Pazite na pot-puno odstranjenje zaštitne trake. Kod montaže na metalne površine se radi izbegavanju kratkih spojeva na mjestu lemnih kontaktata predviđati izolaci-ja između montažne površine i modula. Modul mora da bude montiran na ter-mički provodljivoj površini, da biste obezbedili, da se ne prekoraci Tc. U upgrade-nom stanju zaštititi od mehaničkog i elektrostatičkog opterećenja.

● Слідкуйте за тим, щоб монтажна поверхня була чистою і рівною, щоб запобігти перевищенню дозволених робочих температур. Модуль, змонтованій на теплопровідній підошві: перед пайкою кабель і контактну площа необхідно обдути, а потім сплати на протязі макс. 3 секунд при температурі 350 ° C; перед кожною наступною пайкою місце пайки має повністю охопити; не допускати зусилля на зірвання та зсув. Монтаж модуля проводиться за допомогою двосторонньої клейкої стрічки, нанесеної зі зворотного боку. Слідкуйте за тим, щоб поверхні були чистими, без мастила, жиру, силикону і забруднень. Дотримуйтесь вказівок компанії 3M щодо рекомендованих праймерів для різних поверхонь. Монтажний матеріал повинен бути стабільним. Слідкуйте за тим, щоб захищена стрічка було повністю видалено. Під час монтажу на металевих поверхнях, щоб уникнути коротких замикань в місцях пайки, необхідно передбачити ізоляцію між монтажною поверхнею і модулем. Модуль монтується на теплопровідній поверхні, щоб запобігти перевищенню робочої температури. Змонтований модуль має бути захищений від механічних та електростатичних навантажень.



C10449058  
G11068491  
12.02.19



LEDVANCE GmbH  
Steinerne Furt 62  
86167 Augsburg, Germany  
[www.ledvance.com](http://www.ledvance.com)